#### داستان

# تِكُودَار بن هولَا گوخان بن تُولُوىْخان بن چِیْنگُگیرْخان که چون یادشاه شد او را سلطان احمد خواندند

## و آن بر سه قسم است] قسم اول

۵

در تقریر نسب او و شرح و تفصیلخواتین و پسران و دختران و نبیرگان او [که] تا غایت وقت منشعب گشته اند و ذکر دامادان او و جدول شعب فرزندان.

#### قسم دوم

در مقدمهٔ جلسوس او و صورت تخت و خسواتین و امسرا و ۱۰ شهزادگان در حال جلوس؛ و تاریخ و حکایات زمان پادشاهی او و ذکر بُولْغاٰقُها و حوادث که در آن مدّت افتاده.

#### قسم سوم

در ذکر سِیر و اخلاق و رسوم و عادات او و بعضی حکایات که به وی منسوب است و نوادر حسوادث زمان او و آنچه در دو قسم ۱۵ سابق داخل نگشته و متفرّق از هرکس معلوم شده.

#### قسم اول

در تقریر نسب او و شرح و تفصیل خواتین و پسران و دختران و نبیرگان او که تا غایت منشعب گشته اند و ذکر دامادان او و جدول شعب فرزندان

احمد پسر هفتم هُولاً گُوخان است، از قُوتُیْخاتون در وجود آمده بود؛ و او را خواتین و قُومای بسیار بودهاند؛ و بزرگترین خواتین او تکوزخاتون بود از قوم قُونْقِرات؛ و بعد از او ارمنی خاتون را خواست هم از قوم قُونْقِرات؛ و بعد از او بایْتگین را دختر حسین آقا؛ و بعد از او تُودَاگُوخاتون را دختر موسی کُورْگان؛ دختر حسین آقا؛ و بعد از او تُودَاگُوخاتون را دختر موسی کُورْگان؛ و بعد از او ایل قُتلُغ را دختر کینشو مادر طُوغاچاق که او را ابه تهمت سعر به آب کُورْ انداختند، و او را بهوقت پادشاهی بغواست و بُنْتاق نهاد؛ و در آخر تُودَایْخاتون را بستد؛ و پسران بغواست و بُنْتاق نهاد؛ و در آخر تُودَایْخاتون را بستد؛ و پسران او سه بودند بدین تفصیل و ترتیب:

قَبْلاً نْچَی، از ارمنی خاتون به وجود آمده بود.

۱۵ آرْسَلاْنْچی، مادر او نیز ارمنی خاتون بوده است.

تُوقَاچیر مادرش قومای قورقوچین نام بوده است.

و اما دختران او شش نفر بودند بدین تفصیل: مهتر: کُوچُوكْ نام از تكوزخاتون آمده و او را به اِلیِناق داد. دوم: کُونْچَك، مادرش ارمنیخاتون، و اینزمان خاتون[امیر] بزرگئ اِیرَبْجین است پسر سارُوجَه.

و سوم: چیچَاك هم از ارمنیخاتون؛ او را بــه بُوراُجُو پسر دُورْبَایْ دادند که امیر دیار بکر بود.

و چهارم: ماینو هم از ارمنیخاتون بود و او را به جندان ۵ یسر گرای باؤرچی دادند

پنجم: سایْلُون از تُودَاگُوخاتون بود و او را به قَرَاچَه دادند از اِیوْاُوغْلانان اُورْدُویِ اُورُوڭخاتون.

ششم: کِلْتُورْمیش از قومای قونقورچین نام؛ و او را به شادی پسر تُوغُو داده بودندکه امیر تومان بودهاست، اکنون او را طُوغان ۱۰ [دارد پسر شادی.] /

# قسم دوم از داستان [سلطان] احمد

در مقدّمهٔ جلوس او و صورت تغت و خواتین و شهزادگان و امرا در حال جلوس و تاریخ و حکایات زمان پادشاهی او و ذکر بُولْغافها و حوادث که در آن مدت افتاده است

### مقدّمهٔ جلوس او بر تغت

چون آباقاخان درگذشت،خواتین و شهزادگانو امرا در چَغاتُو
به عزا مشغول بودند؛ و احمد از جانب کردستان برسید؛ و پیش
از حادثهٔ آباقاخان ناژدُوی اَخْتاٰچی که شعنهٔ تبریز بسود به طلب
۱۰ شهزاده اَرْغُون رفته بود به جهت مصلعتی؛ و او جریده بر این
صوب توجه نموده. در آن وقت شیکتُورْ نُویان را نیز به استعضار
او روانه داشتند، و [در] چهارم منزل به خدمت شهزاده رسید؛
و شهزاده با نفری اندك در شهر مراغه به خسواتین و شهزادگان
پیوست؛ و ایشان او را جهت عزای پدر کاسه گسرفتند؛ و بُوقًا
و جمعی مقرّبان که خواص آباقاخان بودند بر قاعده ملازم شهزاده
باشند؛ و ازا مرای بزرگئ بُوقًا و شیشی بخشی و طُولادای ایداچی

و جوشی و اُورْدُوقِیا ملازم بودند.

بعد از اقامت مراسم عزا به نغاتو رفتند، و پیش از وصول شهزاده اَرْغُون شهزادگانی که حاضر بودند: [تِکُودَار]، اَجای، قُونْقُورْ تای، هُولاً پُو، طَغاتِیمُور، جُسوشْکاب، کینْشُو، بایسْدُو و خواتین و امرا در باب کار پادشاهی کِنگاچ می کردند و می اندیشید که چون تخت خالی است مبادا [که تا] هنگام وصول دیگر شهزادگان خللی به کار مملکت راه یابد و در آن کِنْگَاچْ قُونْقُورْ تای و هُولاً پُو و جُوشْکاب و کینْشُو، و از امرای شیکْتُورْ نُویان و سُونْجاق آقا و عرب و آسیق و قرابُوقا با طایفه ای دیگر متفق شدند که / احمد پادشاه باشد؛ و اُولْجَایْخاتون با طایفه ای دیگر متفق شدند که / احمد بادشاه باشد؛ و اُولْجَایْخاتون با طایفه امرا که پیش او بودند ۱۰ مُنگُکه تیمور را می خواستند، و بُوقا و برادرش آرُوق و آقبُوقا و دیگر مقربان آباقاخان گفتند که شهزاده آرْغُون به عقل و رای و دیگر مقربان آباقاخان گفتند که شهزاده آرْغُون به عقل و رای و کیاست و سیاست از همگنان ممتاز است؛ پادشاهی لایت و مناسه او است.

/512

در اثنای آن حال خبر رسید که شهزاده مُنگُکه بیمُور نماند. ۱۵ از جانب او دل فارغ کردند؛ و قُوتُیْخاتون هم میل به طرف شهزاده آرُغُون داشت و در آن باب سعی نمود. بر جمله اختلاف میان جماعت بادید آمد و شیشی بَخْشی امیری بغایت عاقل و کافی بود، دید که چون بیشتر امرا به جانب احمد مایل اند با شهزاده اَرْغُون گفت که صلاح تو و از آنِ ما در آنست که به پادشاهی احمد رضا ۲۰ دهی تا جان از میان این جمع بسلامت بیرون بریم. شهزاده چون لشکر با وی نبود از راه ضرورت رضا داد، در هفتم اُوچِنْچْ آی شرین ییل موافق بیست [و] ششم محرم سنهٔ اِحْدی و ثَمَانین و سِتّمَانَه؛ و تمامت امرا در آن باب اتّفاق کرده پادشاهی بر احمد مقرّر گردانیدند؛ و شهزاده اَرْغُون از اَلاتاغ بعد از سه روز ۲۵ مقرّر گردانیدند؛ و شهزاده اَرْغُون از اَلاتاغ بعد از سه روز ۲۵

مراجعت نمود و به جانب سیاه کوه بیرون رفت و خیزانهٔ پدر را تمیرف نمود؛ و طَغاچار از فارس میآمد آنجا به خدمت رسید؛ و قُوتی خاتون با شهزادگان که موافق او بودند به طیرف آلاتاغ رفتند؛ و شمسالدین صاحب دیوان در خدمت شهزاده آر غُون می بود. چون پادشاهی بر احمد مقرّر شد آسیق که امیر اُور دُوی قُوتی خاتون بود بفرستاد و او را به اُور دُوی احمد آوردند. روز یکشنبه سیزدهم ربیع الاول سنهٔ اِحْدی و تُمانین و ستّمائه موافق... آی... ییل چنانکه معهود است مُوچَلگا دادند و تُونْقُورْ تای دست راست احمد گرفته و دست چپ شیکتورنویان؛ و او را بس تخت راست احمد گرفته و دست چپ شیکتورنویان؛ و او را بس تخت ماندند و بسر شیوه ای که معتاد مُغول است مراسم شادمانی و تمنیت به تقدیم رسانیدند؛ و چون دعوی مسلمانی می کرد او را سلطان احمد خواندند. /

513/

#### حكايت

وصول شهزاده آرغون پیش احمد بعد از جلوس او و سبب ۱۵ هلاك شدن شهرزاده قُنْقُورْ تَاىْ و تربیت یافتن خواجه علاءالدین عطا ملك و به یاسا رسیدن مجدالملك

و بعد از اقامت مراسم شادمانی فرمود تا خزاینی که در شاهوتله معد بود حاضر گردانیدند، و آنرا بر خواتینو شهزادگان و امرا و مقربان و معتاجان تفرقه کرد، و عموم لشکر را به هر ۲۰ نفری صد و بیست دینار بداد. ناگاه شهزاده اَرْغُون با دو [سه] هزار سوار برسید و معاتبه آغاز کرد که چرا جلوس را انتظار من نکردید تا من ترا بر تخت می نشاندم! احمد او را عزیز و معترم داشت و بیست عدد بالش که جهت او نگاه داشته بودند به دست

خود به وی داد و دو عدد به شهزاده بایسی داد. و در آن روزها میان آرْغُون و تُونْقُورْتَایْ دوستی تمام پیدا شد و در اُورْدُویِ تُوقْتَیْخاتون که واسطهٔ آن معبت بود عهد کردند، و بعد از آن میان ایشان ایلِچیان آمدشدی می کردند، و بدان سبب قُونْقُورْتَایْ را هلاك کردند چنانکه ذکر آن خواهد آمد.

شهزاده اَرْغُـون به اجازت احمد سراجعت [نمود] از مقام الاتاغ، و بیست و ششم ربیعالاول در سیاه کـو، نزول کـرد و ایلْچِیان را به همدان فرستاد تا صاحب علاءالدین عطا ملك را که محبوس بود و مجدالملك را حاضر گردانیدند و مربی مجدالملك پیش احمد پیشو بُوقًا پسر اَلْتَاچُو اَقا بود و همان وحشت قدیم با ۱۰ خواجه شمسالدین اَغاز نهاد و نزدیك بود کـه دیگربار اشراف ممالك بهوی حوالت رود. و صاحب شمسالدین به ارمنیخاتون التجا نمود و به تربیت [او] بر قرار سابق معتبر تمام شد؛ و جمعی را برانگیخت تا غمز مجدالملك می کردند و از وی راست و دروغ سخنها نقل می کردند.

مجدالملك در اثنای آن حال به خدمت شهزاده اَرْغُون پیام فرستاد که من اینیجوی توام و صاحب دیوان پدرت را زهر داد و چون می داند که من بر آن حال واقف ام و دانسته ام، قصد جان من می کند. اگر حادثه ای افتد باید که شهزاده واقف باشد. و برادر زادهٔ مجدالملك سعدالدین لقب بر آن حال مطّلع بود [و در آن ۲۰ روزها به واسطهٔ آنکه مجدالملك او را از خزانه داری خود جهت ظهور خصومتی معزول گردانیده بود] از او رنجیده بود و در گوشه ای می گردید. طایفهٔ اصحاب صاحب او را بفریفتند و به خدمت صاحب بردند و او را به استیفای عراق عجم و عده داد و فی الحال دلداریها کرد، تا بیامد و تقریر کرد که مجدالملك را دل ۲۵ نا

با شهزاده اَرْغُون یکسی است و اِیلَچی به بندگسی او فرستاده. برجمله یَرْلیغ نافذ گشت که اموال و اسباب خواجه علاءالدّین عطا ملك که بسر سبیل مصادره ستدهاند تمامت بازگسردانند و او را سیُورْغامیشی تمام فرمودند و اقمشه و امتعه را با وی بازدادند. علاءالدّین آن را حاضر گردانید و عرضه داشت که هر آنچه ما برادران یافته ایم تمامت از صدقاتِ عمیم ایلخانی است، بنده اینها را در این قُوریلْتای به رسم ایثار نثار میکند؛ و اشارت کسرد تا تمامت را تاراج کردند؛ و فرمان شد که امرای بزرگ سُونْجاق آقا و آرُوق یارْغُسوی مجدالملك بپرسند. در میانهٔ اقمشهٔ او پارهای ای بوست شیر یافتند به خطی نامقروء چیزی به زردی و سرخی بر آن نوشته، و چون مُغول سعر را بغایت منکر میباشند از آنمکتوب خایف گشتند و در یارْغُو انداخته بر سر آن بعث بسیار کسردند. بنشیان و قامان گفتند این تعوید را در آب آغشته عصارهٔ ان را بیاشامد تا شر جادوی به او عاید گردد.

۱۵ مجدالملك را بر آنكار الزام كردند، او ابا نمود به و اسطهٔ آنكه آن تعوید شیخ عبدالرّحمن ساخته بود و در اقمشهٔ او تعبیه كرده، و معقق می دانست كه از مكری و كیدی خالی نباشد. بعد از آنكه گناه بر وی نشاندند، سُونْجاق آقا به خون او رضا نمی داد و هرچند العاح نمودند اجابت نكرد. ناگاه او را درد پای حادث شد. شیخ ۲۰ عبدالرّحمن به عیادت او رفت و مبالغتها كرد تا راضی شد و اجازت قتل او بداد و یَرْلیغ احمد شد كه او را به خصمان سپارند آتا او را به پاسا رسانند آ.

چون خبر تسلیم او منتشر / گشت، گروهی انبوه جمع شدند. ماه الله ساحب شمس الدین رحمه الله به قتل او رخصت نمی داد و حواست ۲۵ تا او را عفو کند. خواجه علاء الدین و خواجه هارون مبالغت

#### حكايت

# آغاز مغالفت میان احمد و شهزاده اَرْغُون و آمدن اَرْغُون از خراسان به جانب بغداد و باز بهطرف خراسان مراجعت نمودن

احمد چند نوبت به استدعای بوقتا اینیپیان را پیش اَرْغُسون فرستاد، و او هر نوبت عدری می گفت؛ و عاقبة الامر اجازت داد و بُوقًا گریان روان شد. [چون] پیش احمد رسید، قُو تُیْخاتون او را اِکرام و اِعزاز کرد و قبایی از جامه های ایلخان بزرگ در او ۱۵ پوشانید و آنجا می بود و در کاری شروع نمی کسرد؛ و شهزاده اَرْغُون از سُنُورْلُوق متوجِّه خراسان گشت؛ و احمد در چهارم ربیع الاخر سنهٔ اِحدیٰ وَ ثَمَانینَ وَسِتَّمِائَه قُونْقُورْ تَایْ را بنواخت و تُوقْتَیْ خاتون را به وی داد و با لشکری بزرگ جهت محافظت به دیار روم فرستاد، و نوزدهم ربیع الاخر امیر آقبُوقًا را بسر عقب او روانه ۲۰ گردانید؛ و با شیخ عبدالر حمن جانبی عظیم داشت چنانکه او را بابا خواندی؛ و با شیخ عبدالر حمن جانبی عظیم داشت چنانکه او را بابا خواندی؛ و ایشان مِنْگُلی را که مرید بابی یعقوب بود که مقام در اران دارد و قَر نْداش می گُفت و به هر وقت به خانهٔ ایشان رفتی

و خانهٔ ایشان نیزدیك در عقب اُورْدُو بیودی و به سماع مشغول شدی؛ و كمتر با ضبط و ترتیب امور ملكی می افتاد؛

و مادرش قُوتُیْخاتون که بغایت عاقله و کافیه بود به اتّفاق آسیق مصالح ممالك میساخت، و هرچند به سعی و جهد شیكتور ۵ نویان و سُونْجُاق آقـا پادشاه شده بـود و شیکْتُور را چتر داده و نواخته؛ به ایشان زیادت التفاتی نمی نمود. بر جمله به اشارت شيخ عبدالرّحمن و صاحب شمس الدّين مولانا قطب الدّين شيرازي را که افضل علمای عالم است به رسالت بسه مصر فرستاد، در نوزدهم جمادى الاولى سنة إحْدى وَ ثَمَانينَ؛ و در غـــ و محرّم سنة ١٠ اِحْدَىٰ وَ ثَمَانينَ امير على جنكيبان كــه مرباى خواجه علاءالدين بود و قُتْلُغْ شاه بندهزادهٔ او به خدمت شهزاده اَرْغُون رسیده بودند و عرضه داشته که صاحب دیوان کسی را پیش خواجه وجیهالدین [زنگی] فرستاده تا شهزاده را دارو دهد. فرمان شد تا خواجه وجیه را در قوچان بگرفتند و خانههای او را غارت کردند، و به ۱۵ شفاعت بُلُغانْ خاتون او را ببغشید و در بیست [و] سوم جمادی الاخرة سنة... او را اطلاق فرمود و فرمود كه امير علمي ملازم حضرت باشد تا وقتی کــه آن قضیّه را تفحّص رود؛ و بر عــزم قِیشلامپشی بهجانب بغداد متوجه گشت و در ری ملك فخرالدین را سُيُورْغَاميشي فرمود و بر قرار سابق حاكم آن ملك گردانيد.

ده احمد چون آن خبر شنید ایلی فرستاد تا ملك [را] گرفته به حدود شروان آوردند و به انواع تكالیف معذّب داشتند. شهزاده آرْغُون وقوف یافت و نزد امرا و صاحب دیوان پیغام فرستاد که ملك را پدرم به من داده و او را به كارى نازك موسوم گردانیده ام، تكلیف و تعذیب او چه معنی دارد. اگر او را آسیبی رسد انتقام آن ۲۵ از ایشان خواهیم کشید. همانا صاحب دیوان پندارد که آنچه او

کرده است فرو خواهیم گذاشت. و شهزاده چون به بغداد رسید نجمالدین اصفر نایب خواجه علاءالدین نمانده بود، فرمود که بقایا که بر علاءالدین است در زمان پدرم بوده طلب میدارم؛ و نوّاب و متعلّقان او را بگرفت و مؤاخذه و مطالبه میفرمود؛ و نجمالدین اصفر را از خاک برآوردند و در راه بینداختند. چون آن خبر / به خواجه علاءالدین رسید بغایت متغیّر و متألّم گشت و صداعی بر او طاری گشت و بدان علّت در مقام ازّان وفات یافت، در چهارم ذی الحجهٔ سنهٔ اِحْدی و تَمانین و سِتّمائه؛ و هارون پسر خواجه شمسالدین را به جای او به حکومت بغداد فرستادند.

و شهزاده اَرْغُون آن زمستان در بغداد بود و یك تُومَان لشكر ۱۰ قراوُنه که قیشلامیشی در بغداد می کردند و یایلامیشی در سیاه کوه و بخاصهٔ آباقاخان تعلق می داشتند و ملازم اُورْدُوهای او و مقدم شهزادگان گینخاتو و بایدو؛ و از امرا طَغاچار و چاوُقُور و جنقو تور و دُولادای ایداچی و آلْچی تُتْقاوُل و جوشی و قُنْجُقْبال و دیگر کِزیکتانان و ملازمان آباقاخان تمامت هواخواه شهزاده اَرْغُون ۱۵ بودند. احمد از اتّفاق ایشان می ترسید، لشکری را معیّن گردانید مقدم ایشان جُوشُکاب و اَرُوق و قُورُومْشی تا [در] دیار بکر قیشلامیشی می کنند، و به واسطهٔ ایشان اتّصال آن جماعت از روم و بغداد متعدّر باشد و او ایمن تواند بود.

شهزاده ارْغُون بهارگاه از بغداد به خراسان مراجعت نمود ۲۰ [و] جُوشْکاب را با امرای مذکور بر سر اُورْدُوها بگذاشت و اُورْدُوقِیا و بُوقَدای اَقْتاچی را با خود ببرد. چون به ری رسید، شعنهای را که از قبل احمد آنجا بود چوب بسیار زد و دو شاخه کرده و بر درازگوش بنشانده [پیش] احمد فرستاد؛ و بعد از آن به هروقت [ایلُچِیان] را به استحضار صاحب دیوان جهتزهر دادن ۲۵ به پدر روانه می داشت؛ و متعلّقان خاصه را که احمد بازگرفته بود طلب می کرد؛ و بدان سبب میان ایشان آتش فتنه مشتعل می گشت؛ و چون به مازندران رسید، امَگَاچی نویان با یك تُومّان لشكر استقبال کرد، و هِنْدُونویان را که با دو تومّان معافظ کنار آمویه و بود طلب فرمود و با ایشان گفت که:

پدرم حالة العيوة مرا طلب داشت و بي لشكر بر وفق فرمان روان شدم. چون آنجا رسيدم او در گذشته بود و كارها زير و زبر كرده بودند؛ و چون لشكر نداشتم ناچار رضا بايست داد. اكنون اگر شما امرا مرا يارمندى كنيد به زخم شمشير تاج و تخت پدر ۱۰ از دست متغلّب بيرون كنم و سعى شما را مشكور دارم، و نام نيكو ما را مدخر ماند.

هِنْدُو نویان گفت: هرچند صورت حال همچنین است که شهراده می فرماید اما احمد آقا است و اگر او در آن بلاد خان شده است بحمدالله و منّه تو نیز در این دیار فرمان ده و پادشاهی. سخن این ۱۵ پیر بشنو و با او مخالفت مکن و اگر او قصد تو کند، آنگاه ما بندگان جانسپاری نماییم و تدارك کنیم؛ و از این نوع در نصیحت مبالغت نمود. شهراده مسموع نفرمود. هِنْدُونویان بازگشت و بدان واسطه میل به جانب احمد می کرد که در اُوجاوُر از اُورْدُویِ قُو تُیْخاتون بود؛ و شهراده همچنان بر قاعده در آن باب تفکّری و ترمود؛ والسّلام.

# قضيهٔ شهزاده قُونْقُورْتای و هلاك شدن او و توجه احمد به طرف خراسان و ظفر یافتن شهزاده اَدْغُون بعد از ضعف حال

و از این جانب احمد با یایالاقِ آلاتاع آمد و شیخ عبدالر حمن ه را به رسالت به مصر فرستاد؛ و او را به دِمَشْق در زندان ابد کردند و در آن حبس بود تا وفات یافت؛ و احمد قُونْقُورْ تای را به اسم قُوریلْتای طلب داشت. به موجب فرمان حاضر شد و ملازم می بود و چریك نامی از مقرّبان خویش را با تَنْگُسُوقْهای ولایت روم به خدمت اَرْغُون خان فرستاد و تمهید عُدر کرد. اَرْغُونْ چِریك ، و را شیُورْ غامیشی تمام کرد و بر دست او جهت قُونْقُورْ تای دو قلاده یوز بفرستاد. چون احمد بر آن حال مطّلع شد بکلی از قُونْقُورْ تای دو مأیوس گشت و میان ایشان چنان شد که حاضران اثر تغیّر در امیوس گشت و میان ایشان چنان شد که حاضران اثر تغیّر در ارغُون مواضعه کرده است که در روز کُونْیَنْگُلامیشی احمد [را] ۱۵ ایگیرد؛ و در این کِنْگَاچ کُوچُوكُ اُنُوقْچی و شادی اَقْتاچیی با او بگیرد؛ و در این ایشاق کردند که او را دل از تحکّم او بگرفت و با قُونْقُورْ تای اتفاق کردند که او را بگیرند؛ و شبی جهت اتمام آن مهم تعیین کردند.

احمد را از اتفاق ایشان خبر شد و به یك روز پیش [از] ۲۰ كونْینَنْگُلامیشی به خانهٔ اِلیناق رفت كه داماد او بود؛ و او را بر ان داشت كه دیگر روز بامداد بر سر قُونْقُورْ تای رفت و او را گرفته پیش احمد آورد، در بیست و ششم شوال سنهٔ اِثْنَتَیْنِ وَ ثَمَانیِنَ وَ سِتَّمِائَه؛ و با احمد گفت كه سلطان باید كه دل فارغ دارد كه من اَرْغُسون را همچنین دست بسته به بندگیی آورم. احمد اِلیناق را ۲۵

سُیُورْ غامیشی فرمود و تسربیت تمام [کسرد و معتبر گسردانید و لشکرها را به وی سپرد؛ و دیگر روز بامداد کُسونْیُنْگُلامیشی سر سال بیچین [ییل] کار قُونْقُورْ تایْ تمام] کردند در قَراباغ ارّان و اُورْدُو را کُورَان بسته تا شش روز یارْغُوها داشتند و کُوچُوكْ اُنُوقْچی و شادی اَقتاچی را به یاسا رسانیدند؛ و چون از آن قضیه فارغ شدند فسرمان شد تا جُوشْکابْ و اُورُوغْ و جماعت امسرای اَرْغُون را که در بغداد بر سر اورْدُوها گذاشته بود بگرفتند چون طَناچار و چاؤقور و جنقوتور و تُولادایْ و اَلْچی تُتقاؤل و جوشی و قُونْجُقْبال و در تبریز در بند کردند، و بهوقت وصول اَرْغُونْخان در خلاص یافتند.

گیناتُو به ایلی درآمد. ایشان او را پیش احمد فرستادند. در راه از موکّلان گریخته به راه ساوه به خدمت اَرْغُونخان رفت؛ و احمد اِلیناق را با لشکری نامزد جنگ اَرْغُون گردانید. آن خبر به افواه قزوین رسید. قاضی رضیالدین باسْقاق ری را اعلام کرد ۱۵ و او به اُولاغ روان شد و در بندگی اَرْغُون عَرضه داشت که قُونْ تُورْتٰایْ را برداشتند و امرا و مقرّبان او را به یاسا رسانیدند و امرای بزرگ را در بند کردند؛ و احمد دختر به اِلیناق داد و با لشکری تمام به مَنْگُقالایْ به قصد تو روانه گردانید و خویشتن بر عقب خواهد آمد.

۲۰ و احمد روز پنجشنبه هجدهم محرّم سنهٔ ثَلاث و ثَمانین و سِتَمانَه تُودَایْخاتون را بخواست و زفاف ساخت، و زیادت از صد هزار سوار گزیده از مُغول و مسلمان و ارمنی و گرجی با عُدّت و آلت و اُهبت تمام ترتیب کسرد و در مقدمه تُسوبُوت و اِلیناق را و یاساراُغول و آجُوشُکُورْچی و غَسزان آقا اِشَك تُوقْلی و شادی پسر ۲۵ سُونْجاق را با پانسزده هسزار [سوار] روانه گدردانید در نهم

ذى القعدة سنة اِثْنَتَيْنِ وَ ثَمَانينَ وَ سِتَّمانَه؛ و بعد از سه روز برفى عظيم افتاد و از صعوبت آن تُبُوت و ياسار كه در پيش بودند بازپس ماندند، و بعد از آن اِلپناق با يَسارْ أُغُول و تَغايْ كُوكَلْتاش.

احمد به مَنْقَلاْی از قزوین روان شد و تا ورامین تاختن کردند و سیصد خانهٔ اُوز که تعلق به اَرْغُونْ خان داشتند همه را بگرفتند ه و خانه های ایشان را تاراج کردند و با پیش لشکر آمدند. اَرْغُون چون بر آن حال وقوف یافت اِیلْچیان را به خزانهٔ قُوچان فرستاد تا هر آنچه معد بود حاضر گردانیدند و به کارخانه های نیشابور و طوس و اسفراین فرستاد تا جامه ها بیارند؛ و در مدّت بیست روز مبالغی زر نقد و مرضعات و جسواهر و جامه به عادلیهٔ قوچان ۱۰ رسانیدند و آن را بر امرا [و] لشکر قسمتکرد؛ و ملك فخرالدّین ری آن را به قلم می گرفت؛ و صدرالذکر حساب بر این نمط نوشته بود که: ذِکْرُ ٱلْوُجُومِ ٱلْمُوزَّعَةِ عَلَی ٱلْعَسَاکِرِ ٱلْمُنْصُورَةِ.

آرْغُون به خزانه درآمد و اوراق از دست او بستد و با آنکه با خط فارسی معرفتی نداشت قلم برداشت و اتّفاقاً لفظ منصور را ۱۵ بغایت پاکیزه در قلم آورد. قوام الدّین وزیر فارس حاضر بود و از آن نکتهٔ نادره متعجّب ماند و عرضه داشت که چون لفظ منصور در قلم مبارك پادشاه آمد دلیل است بر آنکه حق تعالی پادشاه را نصرت خواهد بخشید. دیگر روز از ری ایلْچی رسید که اِلیناق با نُوکُران و لشکر به حدود قزوین رسیدند.

اَرْغُون اُولَایْتِمُور را در مقدّمه روان گردانید و بر عقب او ایمکُچین نُویان را و به نفس خویش بر راه تمیشه نهضت فرمود و شیشی بخشی را بر سر اَعْرُوقْها بگذاشت؛ و هشتم صفر سنهٔ ثَلاٰثَ وَ ثَمَانَهِنَ وَ سِتَّمِائَه احمد با هشت تُومَانْ لشکر از بیلهسوار موغان روان شد؛ و در سیزدهم آن ماه اِیلْچی رسید / که لشکر اَرْغُونْ از ۲۵

حدود طالقان ظاهر شده اند. احمد از حدود اردبیل فور مشمی [پسر] الیناق را پیش پدر فرستاد و فرمود که اگر شما زیادت باشید جنگ کنید و الا مصابرت نمایید تا وصول ما؛ و اِبُوگان را بر سر اَغْرُوق گذاشته هجدهم صفر از شهر اردبیل روانه شد و دو کُوْچ می رفت؛ و اَرْغُون نزد نوروز ایلْچی فرستاد تا با یک تُومّان قراون که در حکم وی اند بر عقب بیاید؛ و هِنْدُونویان را نیز با لشک طلب داشت و خویشتن با شش هزار سوار تاختن کرد.

در حدود خیل بزرگ قراو لان به یکدیگر رسیدند و یکی را از قراؤلان ارْغُون بگرونتند و پیش الیناق آوردند و او را مست اگردانیدند و از وی سخن پرسید، و حال به تحقیق معلوم کرده تُبُوت و یاسار اُغُول و شادی کُورْگان غیر از تُومَانِ اَرْقَسُون پانزده هزار سوار عرض داده برنشستند، و روز پنجشنبه شانزدهم صفر سنهٔ ثَلْثَ وَ ثَمَانینَ وَ سِتَّمائه در حوالی آنْخواجه از حدود قزوین هر دو لشکر را ملاقات افتاد. شهزاده اَرْغُون چون شیر ژیان بر الله کردانید؛ و از نیمروز تا شبانگاه مصاف دادند؛ و عاقبة الامر تُبُوت و الیناق منهزم شدند و از جمالاباد تا حدود ابهر قرب ده فرسنگ برفتند؛ و از آنجانب و از جمالاباد تا حدود ابهر قرب ده فرسنگ برفتند؛ و از آنجانب قبُوث چون شیر بر بنهٔ اَرْغُون زدند و نجیب خادم را با بعضی بنه به غارت بیاوردند.

د و اَرْغُون را از غیرت قرار و آرام نمانده بود، میخواست که بر پی هزیمتیان رود. امرا مصلحت نمی دیدند؛ و اِلینان را مادیانی عربی بود که بوقتِ جنگ بر عقب او دویدی، و چون بارگی او فروماندی بر آن سوار شدی. در آن حال متحیّر شده گرد جنگ کاه می گردید و اِلیناق را نمی دید. اَرْغُون آن مادیان را بشناخت و می گردید و اِلیناق را نمی دید، وروز آن را در بند کمند آورد و

آرْغُون آن را به وی ارزانی داشت؛ و به الیناق پیغام فرستاد که مرا هرگز در خاطر نگذشت که با نام بَهٔادُری و مردی تو از این سپاه اندك روی برتابی و بگریزی و اسب نامدار ترا همچو خرگور گرفتیم و تو چون گوسپند کوهی از آواز شیر ژیان گریزان شدی؛ و بر ایس موجب پیغام داده از آنجا به صوابدیه امرا مراجعت ۵ نمود. چون به طهران ری رسید، ایمَگُچینْ بَهٔادُر و دیگر امرا اتّفاق کردند که چون به لشکر و اَغْرُوق خویش رسیم و از آن جانب قراوُنه به ما پیوندد اگر لشکر احمد بر عقب بیاید در حدود کالپوش که بالای جاجَرْم است با ایشان مصاف دهیم، و چنین بهتر افتد چه ما بر در خانه باشیم و اسبان آسوده.

بر این اندیشه بازگشت. چون بهدامغان رسید از قراؤ نا اثر نیافت، چه در راه شنیده بودند که لشکر اَرْغُونْ شکسته. بدانسبب بازگردیدند [و در راه تاختن و تاراج کردند]؛ و اَرْغُون چون به بسطام رسید به زیارت سلطان العارفین ابویزید قَدَّسَ الله رُوحَهُ الْعَزیز مبادرت نمود و از سر نیاز به وی توسّل جسته از خدای ۱۵ تعالی ظفر و نصرت خواست؛ و احمد به شیخ بابی و اتباع او التجا کرده بود و از ایشان استمداد می نمود؛ و عاقبة الامر اثسر قربت هریك به حضرت حق تعالی ظاهر گشت؛

### شعر

۲۰

شود بی گمان کار آنکس تباه

ک از بابی مرده جوید پناه

ولی کار آنکس بود بر مزید

ک او را مدد باشد از بایزید

و دوشنبه بیستم صفر اِیلْجِی تُبُوت [پیش احمد] رسید و خبر داد که با اَرْغُون جنگ کردیم و او گریخت و بسیاری از لشکریان ۲۵

او را گرفته مى آريم، ليكن لشكر گِجيگه به ما نرسيد. أن روز شادیها کردند و بیست [و] سوم صفر احمد در شرویاز به تُبُوت رسید، و چریکْتِمُور پس تُوکَالْ بَخْشی را به سبب هواداری اُرْغُون به ياسا رسانبدند؛ و ديكر روز هُولايُو أغُول را با يك تُسومَان ۵ لشکر به جانب ری روانه گردانیدند؛ و امرا را فرمود که تمامت خط دهند که از سخن بوقاً تجاوز ننمایند. جمله رضا دادند الّا اِلْيِنَاقْ، و بيست و هشتم صفر از قُونْقُورْ اُولَانْكُ كُوُّ ج كسرد و ارمنی خاتون و اُورْدُوها را بگذاشت و سُونْجاق آقا را ملازم او

، ، و لشكريان از حدود قزوين باز آغاز قتل و تاراج كـردند، خاصّه لشکر گرج تا به خراسان رسیدند خلق را / بهانواع تعذیب زحمت می دادند و هرچه یافتند جمله ببردند و غارتها کردند؛ و اً رُغُون چون از عزم او آگاه شد خواست که لشکرهای متفرق را جمع گرداند. لِكُنرى و أُرْدُو بُوقًا را به رسالت پیش احمد فرستاد. ١٥ در موضع آق خواجه از حدود قزوين برسيدند به التماس صلح، و دیگر روز عهد و پیمان کرده بازگردیدند؛ و پیغام ارْغُون آن بود که من چگونه در روی آقای خود شمشیر کشم، مرا هرگز خلاف او در ضمير نبود، ليكن چون اِليناق بيامد و اُوزانِ مرا غارت كرده، به اسیر [ی] برد به دفع او مبادرت نمودم تا اسیران خود را خلاص ٢٠ دهم. او از سي تهوّر بن من لشكس كشيد، من الازم كشت با او جنگ کردن.

امرا باتّفاق گفتند که اُرْغُون فرزند تو است و هر دو لشکر یکی، و هوا گـرم شد و چهارپای بسیار تلف گشتند، صلاح در مراجعت است خاصه چون ارْغُون بر كردهٔ خويش يشيمان شده. ۲۵ احمد مسموع نداشت و دیگر روز خواجگان صدرالدین و اصیل

الدّین پسرانِ خواجه نصیرالدّین طوسی عرضه داشتند که از روی احکام نجومی مصلحت لشکر کشیدن نیست، بغایت برنجید و ایشان را قاقمیشی کرد؛ و چهارشنبه چهاردهم ربیعالاول سنه تَلْثَ وَ ثَمَانینَ وَ سِتّمانّه در دیه سرخه از سمنان شهزاده غازان و عمراُغُول پسر تِکُودَر اُغُول برسیدند، و نُوقای یارْغُوچیی در ۵ خدمتشان و شیشی بَخْشی و ایلچیانِ اَرْغُون به اسم رسالت و طلب صلح؛ و سوم روز به جواب آن رسالت از رباط آخری شهزادگان تغاتیمور و سُوکای و امرای بُوقا و دُولادای یارْغُوچی را روانه گردانید مضمونِ رسالت آنکه اگر اَرْغُونْ ایل است خود بیاید یا گردانید مضمونِ رسالت آنکه اگر اَرْغُونْ ایل است خود بیاید یا گیناتُو را بفرستد.

بُوقًا گفت چون به صلح می رویم باید که پیشتر نیایی. فرمود که در خرقان که علفخوار است توقف کنم تا آمدن شما؛ و هفدهم ربیع الاول از آنجا کُوْچ کرد و دیگر روز به دامغان رسید و غارت کردند و خلقرا به انواع شکنجه معذب داشتند، و بیستم ماه مذکور به خرقان رسید؛ و از آنجا شهزاده غازان و مصاحبان مراجعت ۱۵ نمودند؛ و در آن دو روز جیر قُودًای امیر هزار و برادرش پیشودار و بُلُغان شِعْنهٔ شیراز و جماعت قُوشْچِیان به ایلی در آمدند؛ و الیناق را با لشکری در مقدمه روان کرد چهارشنبه بیست و هشتم ماه مذکور به کالیوش فرو آمد، و آدینه سلخ ربیع الاول شهزاده گیْخانو با شهزادگان تناتیمور و شوکا، و امرا بُرقا و نوروز و بُورالْنی ۲۰ برسیدند.

بُوقًا چون دید که احمد به قول وفا نکرده مصابرت ننموده بود برنجید و آن را بر سعادت اَرْغُون حمل کرد؛ و دیگر روز غرهٔ ربیع الاخر نوروز و بُورالْغی [را] بازگردانید، و دوشنبه سوم ماه از کالپوش کُوْچ کـرد و در آن دو روز بُولایْتِمُور و اِمَگـاچیِن پسر ۲۵

شُونِتَایْ نویان به ایلی درآمدند؛ و احمد با بُوقًا و دیگر امرا سبب توقف رنجش فرمود و با بُوقًا گفت: رای من بهتر بود یا از آن شما؟ بُوقًا گفت: سخن يادشاه راست بو د راي ما قَرْايُو به كجا رسد؟! احمد گفت چون به خدمت قُو تُويْ خاتون رسيم اين سخن را آنجا

۵ گوییم؛ و چون از تهدید سی گفت و بُوقًا را مفلوك گردانیده بود و آقْبُوقًا را بهجای او معتبر کرده، بُوقًا در کار تقویت اَرْغُــون و هواداری او حسریص [تر] گشت، و یکشنبه نهم ربیع الاخس به قوچان رسید؛ و خبر تحصّن أَرْغُون به کلات کوه شنید؛ و أَرْغُون با بُورالْغی و نوروز و بُوقَدای اَخْتَاچی و تَارْبایْ از قوچان شبانه ۱۰ روی به کلات کوه آورده بود، صبحدم نفری چند معدود از خواص با وی زیادت نمانده بودند.

اَرْغُون با بُولْغَانْخاتون در قلعهٔ کلات رفت، و نوروز چون خبر وصول البناق شنید، ارغون را زانو زد و عرضه داشت که تدبیر آنست که همین زمان برنشینیم و از آب آمویه گذشته پیش قونیچی ۱۵ رویم و از آنجا به مدد او روی به کار دفع خصم آوریم. اُرْغُونُ بدان سخن التفات ننمود و لِگُزي و خاتون او و خاتون اَرْغُونْ آقا به ایلی احمد درآمدند و لِگُــزی گفت اگــر فرمان شود بــروم و ارْغُون را بيارم.

احمد اجازت داد. لِگُزې با لشكرى برفت و بر اُورْدُوي قُتْلُغْ ۲۰ خاتون زد و 'بنهٔ ایشان غارت کرد. نوروز نزد او رفت و او را بازخواست و منع می کرد. لِگُزی به وقاحت پیش آمد و عنان نوروز را بگرفت / و گفت نگذارم که بازگردی، ترا پیش احمد می باید آاوی [آمد] که ملازم باشی. نوروز دست به شمشیر برد و گفت تا جان دارم از اَرْغُون برنگردم و زندگانی خود برای حیات او میخواهم، ۲۵ سعادت او باد [که] جهان بر یك حال نماند؛

#### شعر

همی تا بگردانی انگشتری

بگردد به صد گونه این داوری

لِكُرْي چون دانست كه ميسر نخواهد شد او را بگذاشت و با خزانه تمام پيش احمد آمد و احمد او را از آن اموال نصيبي وافر ه داد؛ و اَرْغُونْ در قلعه با امرا در كِنْگَاچ بود كه اِليناق در رسيد. ارْغُونْ تنها از قلعه فرو آمد تا نزديك لشكر و اليناق را آواز داد. او در [پيش] صف پياده شد و زمين را بوسه داد و گفت: ای شهزادهٔ جهان! عمِّ تو مشتاق ديدار تو است. اَلْتَایْ گفت: اَرْغُون مي آيد تا احمد را بيند. برفور با بُولُغانْخاتون عازم اُورْدُوي احمد مي آيد تا احمد را بوسه داد و به اِليناق سپرد و گفت: او را دركنار گرفت و رويش را بوسه داد و به اِليناق سپرد و گفت: او را دركنار دار تا چون پيش قُوتُویْخاتون رسيم سخن او را بپرسيم.

البناق گفت: چون خصم به دست افتاد اولی آنکه هم امشب کار او بسازی. احمد گفت: او را لشکری و مالی نیست چه تواند کرد، ۱۵ و فرمود تا شیشی بَخْشی و قَدآن و اُوزْ تِیمُورْ قُوشْچی و بُورالْغی را بگرفتند؛ و آدینه چهاردهم ربیعالاخر [کُوچ] مراجعت بود؛ و شنبه پانزدهم طوی بُولُغانخاتون و قتل اُوزْتیمُورْ قوشچی و نیگبی قوشچی و برادر قاچار آختاچی به جهت هواخواهی اَرْغُون؛ و چون احمد را هوای تُودای خاتون در سر بود، اِلیناق را جهت معافظت ۲۰ احمد را هوای تُودای خاتون در سر بود، اِلیناق را جهت معافظت ۲۰ و شهزادگان را بر سر لشکر بگذاشت و با مقر بان خود یکشنبه شانزدهم ربیعالاخر به عزم آغروق حرکت کرد.

بُوقًا عرضُه داشت که چون قِبْچاقْ اُوغُول از اُورُوغِ جُوچِیقَسار جهت دختر خواستن اجازت خواسته و میان ما دوستی و اتّحاد است میخواهم که موافقت نموده او راکاسه دارم. احمد گفت شاید، و ۲۵ بهاین بهانه توقف نمود؛ و ارْغُون حزین و غمگین در دست موکّلان بود و بُولُغانْ خاتون او را دلخوشی می داد و می گفت: اَللَّیْلُ حُبْلیٰ. و امین بُوقًا خواست که حقّ نعمت آباقأخان گزارده کار اَرْغُون را بسازد و پادشاهی با وی اندازد. پیشتن پیسوبوقأکُورْگان و اَرُوق و قُورُمْشی را که خویشان او بودند رام گردانید [و بعد از آن] با تِگْنا در میان نهاد و بعد از آن با اَرْقَسُونْ نویان پس کُوکا اِیلگا و با هریک از امرا در غیبت دیگران می گفت که احمد با نزدیکان خود سُوکاً و تُوبوت و اِلیناق و اِبُوگان کِنْگاچ کرده که چون از کار اَرْغُونْ فارغ شود، تمامت امرا را هم در حدود اسفراین هلاک کند؛ او چون چنین است امروز [که] فرصت دست داده اگر تدارک کار خود نکنیم چگونه باشد!

و آرُوق ملازم بجوشکاب میبود گفت: این سخن راست است چه قُورُمْشی پسر هُندُوقُر آمد و نمود که [در] روز طوی بُلُغان خاتون با اِلبِناقْ... و ... با نُوکُران خود همین سخن می گفت؛ و بُوقا و با اِلبِناقْ... و ... با نُوکُران خود همین سخن می گفت؛ و بُوقا و امرا ارُوق آن را به جُوشْکاب رسانیدند؛ و تِگنا به هُولاچُو و بُوقا و امرا تقریر کردند که در تمشیت این کار از طرف پسران مقدم هُولاچُو باشد؛ و ایشان گفتند از طرف امرا مهتر بُوقا بود و جمله متفق شدند که از سخن او تجاوز ننمایند؛ و اَرْقَسُونْ نُویان نیز با تُومَانِ خود متّفق گشت و اِلبِناق چون ظفر یافته بود از سر نخوت و غرور خود متّفق گشت و اِلبِناق چون ظفر یافته بود از سر نخوت و غرور خود میّانروزی به عشرت مشغول بود و از انقلاب روزگار غافل.

امیں بُوقًا اِیمْجَكَ نام را که از جمله موکلان اَرْغُون بود بخواند و به مُغولی سوگند داد که سرّی که با وی بگوید فاش نکند؛ و با او گفت اَرْغُونْ را بگوی تا امشب اِلیناق را نیکو دلداری کند و او را با نُوکُرانْ شراب بسیار دهد و خود هشیار باشد؛ و بعد از آن ۲۵ امیر بُورالْغُو را که کُوکَلْداشِ اَرْغُون بود به همین مصلحت به خدمت او فرستاد، و با اَرُوقْ وقُورُمْشي مواضعه كدر تا قَرانُوقاَىْ و تايتاق را مست و بيهوش كنند؛ و باتّفاق مجلس طوى بياراستند و إليناق را بخواندند. او گفت در محافظت اَرْغُونْ امشب كِزيكِ من است به شراب مشغول نتوانم شد.

بُوشْكَابْ ملتزم شد كه او را نگاه دارد، و اِلیناق را در شراب ه كشیدند و نماز شام مستِ طافح بخفت؛ و بُوقا شبانه با سه سوار در میانِ یِرْگَه رفت / به سبیل آنكه احتیاط میكند؛ و یكی را نرم نرم در خیمه فرستاد [تا] اَرْغُونْ را بیدار كرد [و گفت]: اینك بُوقا به وفاداری، شهزادگان و امرا و لشكرها را در نصرت تو یكدل گردانیده، آمده است تا ترا بیرون برد. اَرْغُونْ آن سخن را ۱۰ مكر پنداشته، پارهای مستشعر و خایف شد. آنكس سوگندها یاد كرد كه راست می گوید و هیچ خوفی نیست. اَرْغُونْ از خیمه بیرون آمد. بُوقا را دید، پرسید كه این فتنه چیست؟

#### شعر

۱۵

بگفتا که دولت تسرا پار شد

#### سر بخت دشمن نگوسار شد

و اُرْغُونْ [را] برنشاند. چون به سوم یِرْگَه رسیدند، مُغولی گفت: شما چهار سوار دررفتید، و پنج سوار بیرونمیآید. چگونه است؟ بُوقًا گفت که ما پنج سوار بودیم همانا چشم تو خوابآلود بوده، یا دو سوار متّصل بهم درآمدهاند و تو سهو کردهای. مُغول ۲۰ گفت: همانا چنین بوده است.

برجمله بسلامت بگذشتند و به خانهٔ بُوقًا رفتند، و اَرْغُونُ سلاح پوشیده بر اسپی تازی سوار شد، و پیشتر بر سر اِلینَّاقْ رفتند و او را در خیمه کشتند؛ و امیر علی تَمْغَاچِی تبریلز از ملازمان بُوقًا دامن خیمه بسرداشت و سرِ او را از تن جدا کسوده بیرون ۲۵

انداخت، در شب سهشنبه هجدهم ربيعالاخن سنهٔ ثَلَاثَ وَ ثَمَانَيِنَ وَ سِتَّمائَه.

و هم در آن شب اَرْقَسُون را بسه اِیلْچی پیش هُولاَچُو و تِکُناً فرستادند به شیرکوه که ما اِلیناق و تایتاق را کشتیم، شما باید که یاسار اُفُول و اِبُوگان را بکشید. هُولاَچُو با یاسار بد بود، او را بهزه کمان خفه کرد و اِبُوگان را نگاه داشت؛ و آن شب قَرابُوقا پسر اَلْتَاچِوی بیتِکْچی و تایتاق و تُوبُوت را با جمعی دیگر بگرفتند و دیگر روز بعضی را رها کردند.

و اَرْغُون که شبانگاه معبوس بود على الصّباح پادشاه روى زمين الله معبوس بود و الله معبوس الله معبوس بود و به جوربد نرسيده بود و به اُورْدُوهُاي تُودَايْخاتون نپيوسته، و شهزاده کينشُو در صعبت او بود و از امرا اِمَكْچين و آقْبُوقا و لِكْزي. نيم روز يكى از هزارهٔ تايتاق به او رسيد و حال تقرير كرد.

احمد با امرا کینگاچ کرده به عزم جنگ مراجعت نمود. ناگاه ۱۵ یکیاز پیش مازُوق قُوشْچی برسید و با ویگفت: متعلّقان تراجمله کشتند و با تفاق قصد تو دارند. کار از آن گذشته که تدارك توان کرد. اگر قدرت و مجال داری بگریز و سر خود گیر. احمد منهزم بازگردید. چون به کالپوش رسید دمی با تُودَایْخاتون خلوت کرد، و نوزدهم ربیعالاخر سنهٔ ثَلاث [و] تَمانین از حوالی اسفراین و نوزدهم ربیعالاخر سنهٔ ثَلاث [و] تَمانین از حوالی اسفراین می آمدند برابر افتاد و ایشان را هلاك کرده بر صوب قومش و عراق روانه شد.

و شهزادگان و اس چون اِلیناق را بکشتند، بُسورَه شِعْنهٔ اصفهان را بفرستادند تا تُومَان قَرااؤُنهٔ را که در حدود سیاه کوه ۲۵ [می] بودند خبر کنند تا برنشینند و احمد را بگیرند؛ و چِریِكُ

مغول نام را که امیر اردوی قُونْقُورْ تَایْ بود با چهارصد سوار برپی احمد بفرستادند؛ ومتعاقب او طُولادای یارْغُوچی را با چهارصد سوار دیگر روان گردانیدند؛ و چنان پیاپی احمد میرفتند که از هر کجا کُوْچ کرد ایشان فرو آمدند.

چون بُورَه به قَرَاؤُنَه رسید، ایشان نیز بیکبار سوار شدند و ۵ بهقصد احمد روان گشتند، و هُولاچُـو و كينْشُو دوشنبه بيست و چهارم ربیعالاخر در خرقان به بندگی اَرْغُون رسیدند و امیر آقْبُوقًا را كه اپناق احمه شده بود و بُوقها از وى رنجيده بگهرفتند، و پادشاهزادگان و امرا در باب پادشاهی کِنْگَاچْ و بحث کردند. بُوقًا ميل به اَرْغُون ميكرد و اَرُوق به جُوشْكَاب، و تكْنَا به هَولاْچُو. ١٠ تِكْنَا كَفْت: هُولاًچُو يُسْر هُولَاگُوخان است و با وجود يُسْن بەفرزند زادگان نرسد؛ و اَرُوقْ و قُورُومْشى گفتند: يُورْتِ بزرگ جُوشْكاب دارد و او به سال آقا است، او سزاوار است؛ و بُوقًا گفت: قاان که پادشاه ربع مسکون است و آقای جمله اوروغ چینْگُگیزْخـان، يادشاهي ممالك ايرانزمين بعداز برادر خود هُولَاكُوخان بهفرزند ١٥ بزرگتر او آباقاخان که اعقل و اکمل بود ارزانی داشت، و بعد از او از راه ارث به فرزند دلبند خلفِ صدق [او] اَرْغُون ميرسد، و اگر فضولان در میان سخن نگفته بودندی و تاج و تخت بهفرزندان او رها کرده، این همه فتنه واقع نگشتی؛ و خدای عالم داند که مآل این فتنه به کجا خواهد رسید. ۲ ۰

تِكْناً تندی و تیزی آغاز كرد؛ و بُوقاً شمشیر بركشید و گفت: تا این شمشیر در دست من باشد بغیر از اَرْغُون دیگری به پادشاهی ننشیند. امرا از تِنْكُگیِرْ كُورْكَان پرسیدند كه وصیّت آباقاخان / چگونه است؟ گفت: من و شِیكْتُور آقا از وی شنیدیم كه [گفت]: بعد از من مُنْگُكه تِیمُور پادشاه باشد و بعد از او اَرْغُون پادشاه ۲۵

521

باشد. تِگْنَا بانگ بر وی زد که تر این سخن کجا شنیدی؟ از خود می گویی.

اُرْغُونْ گفت: مرا بگذارید، پادشاهی نمیخواهم و به همین خراسان که پدرم به من ارزانی داشته راضیام. بُوقا گفت: ای شاهزاده! در ابتدا نادانسته احمد را به پادشاهی قبول کردی، و این زمان بهنامستعدی رضا میدهی تا فتنه زیادت شود؛ و معهذا هنوز خصم را ناگرفته چرا منازعت و مقالت میکنیم؟ تدبیر آنست که چند گروه شده به اطراف ممالك روان شویم تا احمد را بهدست آوریم؛ و بعد از آن بهخدمت اُولْجَایْخاتون و دیگر خواتین رسیده ۱۰ به کِنْگَاچ همگنان پادشاهی را بر یکی از پسران مقرر گردانیم. و چون او به قصد اَرْغُونْ آمده بود در مقدّمه او بر عقب وی روانه شود؛ و بر ایس سخن ختم کسرده، روز سهشنبه بیست آو] پنجم ربیعالاخر اَرْغُونْ و بُوقًا در مقدّمه بر پسی احمد روان شدند؛ و بعد از ایشان اَرُوقْ و بُوقًا در مقدّمه بر پسی احمد روان شدند؛ و بعد از ایشان اَرُوقْ و بُوقًا در مقدّمه بر پسی احمد روان شدند؛ و بعد از ایشان اَرُوقْ و بُوقًا در مقدّمه بر پسی احمد روان شدند؛ و بعد از ایشان اَرُوقْ و بُوقًا در مقدّمه بر پسی احمد روان شدند؛ و بعد از ایشان اَرُوقْ و بُوقًا در مقدّمه بر پسی احمد روان شدند؛ و بعد از ایشان اَرُوقْ و بُوقًا در مقدّمه بر پسی احمد روان شدند؛ و بعد از ایشان اَرُوقْ و بُوقًا در مقدّمه بر پسی همه اَعْرُوقَها باشلامیشی کرده میآمد.

و پنجشنبه بیست [و] هفتم ربیعالاخی احمد بیه قُونْقُورْ اُولَانْگُ فرو آمد و خانهٔ بُوقًا را غارت کرد؛ و خواست که زن و بچهٔ او را تعیّض رساند، سُونْجاق مانع شد. روز دیگی از شرویاز برنشست و دوشنبه دوم جمادی الاولی سنهٔ ثَلاثَوَ ثَمَانینَ وَ سِتّمِاته من به سر اُورْدُوهای خود رسید و با مادر گفت: کیار اَرْغُون یکسو کردم و پیشتر آمدم تا ترا ببینم؛ و به استعداد مشغول شد تا بگریزد و به جانب دربند بیرون رود. شِکْتُورْآقا واقف گشت. پیش قُوتُویْ خاتون فرستاد که ما بندهٔ تخت ایم؛ و همین زمان اِیلْچِیان رسیدند که تمامت شهزادگان فرموده اند که احمد را بگیرند؛ ما بندگان را که تمامت شهزادگان فرموده اند که احمد را بگیرند؛ ما بندگان را تنها در

وُ ثَاقی بنشانیم تا آقا و اینی به یکدیگر رسند و سخنی کسه باشد تا پشمیشی کنند. قُرتُیْخاتون اجازت داد و شِکْتُورْنویسان سیصد نفر مرد به رسم توکیل بر احمد گماشت.

ناگاه لشکر قراؤنه دررسیدند و آن اُورْدُوها را تاراج کردند چنانکه در یُورْ تُها بغیر از خاکستر دیگدانها هیچ اثری نماند؛ و ه قُوتُویْخاتون و تُودَایْخاتُونْ و ارمنیخاتون را برهنه بگذاشتند، و دو هزار سرد از ایشان موکّل احمد شدند؛ و اَرْغُسونْ چهارشنبه یازدهم جمادی الاولی از رودخانهٔ تمور گذشت به اوردوهای خواتین فرو آمه و نُورِکَایْ یارْغُوچی را فرستاد و بر احمد موکّل کرد و یکشنبه به آب شور از حدود یُوزْ آغاجْ نزول کسرد، و امرای او: ۱۰ مَلْنَا چَارْ و قُونْجُقْبالْ و مُلُولُادای [که] به تبریز در بند بودند خلاص یافته آن روز به بندگی رسیدند.

و خواتین و امرا بسر پادشاهی اُرْغُونْ اتّفاق کسردند و دست بیعت دادند و احمد را حساضر گسردانیده، تِگْنا [و نُورِگائ؟] پارْغُوچی و نُوکُران قُونْقُورْ تَایْ سخن او برسیدند که قُونْقُورْ تَایْ و ۱۵ کُوچُوكْ را که کوچهای پسندیده جهت آباقاخان داده بودند و ترا در باب پادشاهی مساعدت نموده، به چه سبب هلاك کردی؟! و چون ارْغُونْ با وجود آنکه جای پدر به او میرسید ترا به پادشاهی قبول کرد و به مجرّد خراسان قانع شد، چرا اِلیناقْ را فرستادی تا اُوزانْ و منعلقان او را غسارت کرده اسیر بسرد؟ او گفت بد کسردم و ۲۰ من بعد نکنم.

اَرْغُونُ و امرا خواستند که رعایت خاطر مادرش قُوتُویْخاتون را که مرتبهای بزرگ داشت بسر گناه او اغماض نمایند؛ مسادر قُونْقُورْتٰایْ و فرزندان و متعلّقان او فریاد برآوردند و در اثنای آن حال پیسُوبُوقاٰکورْگسان برسید و گفت: چه جسای عفو است، چه ۲۵ شهزادگان هُولاچُو و جُوشْکابْ در حدود همدان جمعیتی بسزرگ کرده سرِ خلاف دارند؛ بدان سبب یَرْلیغْ نافذ گشت که احمد را به قصاص خون قُونْقُورْ تای به پاسا رسانند؛ و در شب پنجشنبه بیست و ششم جمادی الاولی سنهٔ ثَلاث و ثَمانینَ وَ سِتَّمائهُ موافق بیست [و] هشتم آلْتینْچْ آی داقیقُو ییل بر همان صورت که تُونْقُورْ تای را هلاک کرده بودند کار احمد را تمام کردند؛ وَاللَّهُ الْمُسْتَمَانُ.

# قسم سيوم از داستان احمد

[در ذکر سِیر و اخلاق و رسوم و عادات او و بعضی حکایات که بهوی منسوب است و نوادر و حوادثزمان او از آنچه در دو قسم سابق داخل نگشته و متفرق از هر کتاب معلوم شده]

احوال او این است، والسّلام. /

15: